

«فشار عمومی از خدا و مرز قابل تحمل گذشته بود. حوادث بسیار کوچکتر می‌تواند آدمی را ناتوان سازد و زیر بار خود، خرد کند [...] برای شنا کردن برخلاف جهت، باید بسیار بر خود سلط بود و تمام شهامت مسکن را گرد آورد. چه جوابی! چه سیلاجی! چه بهمنی!...»

### پاسخ بختیار به درخواست شاه بدین شرح است:

«من در خدمت اعلیحضرت، ولی لازم است مسئله را با دقت بیشتری بررسی کنم، از طرفی شرایطی که فضای موجود را تحسیل کرده مطرح است و از طرف دیگر، اعتقادات شخصی من درباره دولت، اگر فرار پاشد که از کار من نتیجه‌ای حاصل شود، این واقعیتها، باید با هم آشنا پذیر باشند. به علاوه، باید در فکر پیدا کردن همکارانی باشم. در این دوران تعداد افراد شریفی که مورد احترام و اعتماد مردم پاشند، زیاد نیست، محتمل است ناگفای شوم از کسانی که چندان شهرتی ندارند ولی لااقل، آلوه به مسائل مشکوک نیستند، دعوت به همکاری کنم.

پادشاه تصدیق کرد، بعد حرف مراقطع نمود و گفت:

— بهه؛ متوجهه؛ ولی وقت نیگ است.

— من از اعلیحضرت تقاضای ده روز فرصت دارم.

— زیاد است.

— نصیر نمی‌کنم از این سرعتر، ممکن پاشد. در هر حال، من نهایت کوشش را می‌کنم...

جواب من برای محمد رضا شاه، جای تردید باقی نگذاشت، قبل از آنکه به من احذفه مخصوصی دهد گفت:

— حال (ارتش) تزهاری خوب نیست، اگر فصد سفر دارد به او گذرنامه بدهید.

— من که در این زمینه اختیار ای ندارم!

— بخوبی وزیری وجود ندارد. دیگران هم همه نظامی اند، قبول می‌کنند که دستورات را نفقی صادر کنند؟ من هم از این طرف دستور لازم را می‌دهم که پرونده مثلى که فور پیش دارم در اختیار سما گذانده شود و مقدار بباشد، مورد سور فرار گیرد...

— اگر در مورد مبنده حدادی مورد مشاوره قرار گیرم، البته نظرم را خواهم داد.»

شتاب زدگی محمد رضا شاه، حاکمی از این واقعیت بود که شاه قصد داشت

نخست وزیری تعیین کند و مسؤولیت اداره مملکت را به گردن او بیندازد و خود، هرچه زودتر از کشور خارج شود. یک ساعت و نیم بعد از آن ملاقات، شاه شخصاً به اختیار در منزلش تلفن می‌کند و می‌گوید:

— کابینه‌تان را چه روزی می‌نوانید معرفی کنید تا من آن روز را در تقویم در نظر بگیرم؟

— اعلیٰ حضرت؛ من قبل ازده روز نمی‌توانم تاریخی معین کنم. عملأ غیرممکن است.

— بسیار خوب؛ کی می‌آید که شرایط‌دان را برای تشکیل دولت فوضیع دهید؟  
— فردان!»

**شنا گردن برخلاف جربان آب**  
تصمیم دکتر شاپور بختیار، در قبول نخست وزیری، آن هم هنگامی که شماره معکوس اضمحلال و فروپاشی رژیم پهلوی شروع شده بود و حتی محمدرضا شاه، با همه سماحت، امیدی به بقای سلطنت خود نداشت و مقدمات سفر همیشگیش را تهیه دیده بود، یک «ریسک» حساب نشده بود.

شنا گردن «برخلاف جربان آب» و لاستادگی در برابر طوفان سهمگین انقلاب که همه چیز را با خود می‌برد، سرانجامی جز شکست و نابودی نداشت و به منزله «التحار» بود. دکتر بختیار انگیزه خود را در استقبال از این خطر «محروم» بدین شرح نقل کرده است:

«... حقیقت این است که مسئله، دیگر مسئله شخص شاه نبود، حتی مسئله قانون ماسی هم نبود، مسئله، مسئله ایران بود. ایران؛ این موجودیت برتر و والاتر از همه موجودات است!

پس نفسه حل بود؛ ناید دست به کار می‌شد، تا کسی نتواند روزی در تاریخ ثبت کند که پس از بیست و پنج سان سنگ حقوق و اصول را بوسیله زدن، در لحظه حساس جون می‌این بوده که «حالا سنار دیر است!»

ضیی که بر سر زبان بیمار می‌رود و می‌داند که بسیار آخرین نفها را می‌کند، باز در نهضت اومی کوشد و آخرین شراره امید را در او می‌دهد.»<sup>۳</sup>

## محمد رضا شاه چنگونگی دیدار با بختیار و انتصاب او را به نخست وزیری بدین شرح روایت کرده است:

«بس از مذکرات ناقص من ب سنجابی، سهید مقدم (ویس سواک) متوجه کرد اگر ممکن است با شاپور بختیار دیداری داشته باشم. بختیار، یکی از اعضاي جبهه ملی بود که در زمان مصدق عضو دست دوم کابینه مصدق بود، من قبله هم با بختیار از طریق جمشید آموزگار، نخست وزیر، که پس از نخست وزیری هم مشاور مطمئن برای من بود، تماش داشتم. بختیار، برخلاف سنجابی که بدون توجه به لزوم آرامش و تعقل بیشتر در شرایط و اوضاع بحرانی، پیوسته سخنرانیهای مهیج من کرد، بسیار آرام و متین عمل می نمود.

من را پیشنهاد مقدم موافقت کردم، لذا، مقدم یک شب اورا به تیاوران آورد. مذکرات ما طولانی بود. بختیار با صراحة و قاطعیت وفاداری خود را به فانون انسانی و ساخت ابراز نمود. وی اصرار داشت که فانون انسانی اجرا شود و یک سورای نیابت سلطنت پیش از سفر من به خارج به وجود آید و از مجلسین رأی اعتماد بگیرد [...] من را اکره و تحت فشار حارجهای موافقت کردم که اورا به نخست وزیری منصب کنم. من همچه اورا «آنگلوفیل» و عامل شرکت نفت می داشتم. بختیار پیگاد مسامی عمیق نداشت. او به من اعتراف کرد که تمامی اعضاي حجه ملی، فقط ۲۷ نفر می باشند.<sup>۱</sup>

### شرایط بختیار برای زمامداری

بختیار می گوید در ملاقات با شاه هفت شرط برای قبول زمامداری پیشنهاد کردم، شروطی که به عقیده او، همه گروهها، از چههای تندر و گرفته تا سلطنت طلبان، با آن موافق بودند.

«... آنچه مردم می خواستند اینها بود: ۱) آزادی مطبوعات، ۲) انحلال سواک، ۳) آزاد کردن زندانیان سیاسی، ۴) انتقال بنیاد پهلوی به دولت ۵) حذف کمیسیون (بنزرسی) شاهنشاهی، که چون دولتی در دولت، در تمام مسائل مداخله می کرد، دو شرط شخصی خودم از این فرار بود: انتخاب تمام وزرا مخصوصاً با من باشد، از اعیان حضرت بخواهد که اگر امکان نباشد وجود داشته باشد پیغمبرانه و سفری به خارج بکند. درباره این نکته آخر باید توضیحی بدهم؛ حدود دو ماه، حتی یک ماه و نیم

قبل از این تاریخ، من چنین تقاضایی را از پادشاه نمی‌کردم، اما تب چنان بالا رفته بود و فضای چنان پر پیشان بود که من دور شدن شاه را لازم می‌دیدم...»

**دکتر بختیار در توجیه لزوم خارج شدن شاه از ایران می‌گوید:**

«اصرار داشتم که برای اداره مملکت، طبق اصولی که همیشه به آن پایتند بودم، دست باز داشته باشم. حضور اعلیحضرت بدون شک مانع از اجرای این اصول می‌شد. اگر موفق می‌شدم نظمی نسبی برقرار کنم، پادشاه با دمیمه‌های متعارف، آن را بلا فاصله برهم می‌زد، با این، یا آن وزیر کابینه می‌ساخت [...] دوباره «تفرقه ایجاد می‌کرد تا حکومت کند» گرفتاری ایران این بود و گرفتاری شخص اعلیحضرت هم همین بود.»

**بختیار، به رغم اینکه شاه را دمیمه‌کار و تفرقه‌انداز می‌داند، تعامل باطنی به بیرون رفتن او از مملکت نشان نمی‌دهد و می‌گوید:**

«اقرار می‌کنم که من این تقاضا را روی میل و رضای باطن از پادشاه نکردم، وفاداری من نسبت به پادشاه به [حد] کمال بود، نه به دلیل علاقه شخصی، بلکه به دلیل اصولی که به آنها معتقدم.

[...] من، با ۷ پیشنهاد در کاخ نیاوران هستم. آشکارا اعلیحضرت سر سازش دارد. بنج پیشنهاد اول من، بدون بحث و حتی بدون اظهار نظر، مورد قبول فرار می‌گیرد. در مورد انتخاب وزرا، پادشاه می‌گوید:

— شما، فهرست اسامی وزرا را بدینه دانظرم را بدهم.

سر خم می‌کنم، فهرست را نشان می‌دهم «وئی اگر اعلیحضرت بخواهد آدم نامویجه‌ی را در کابینه به من تحمیل کند، نخواهم پذیرفت» بالآخره مسئله عزیمت او مطرح می‌شود، پادشاه به من گفت:

— من در نظر دارم که سفری بکنم، ولی فعلًا نمی‌توانم از جزئیات آن حرفی بزنم. این کار را طرف دو، یا سه روز آینده خواهم کرد.»

بررسی سخنان بختیار و شاه جالب و شگفت‌انگیز است؛ هر دو به مداخله خارجیها، در عزل و نصب نخست وزیر و لزوم سفر پادشاه به خارج از مملکت اعتراف می‌کنند. محمد رضا شاه می‌گوید: زیر فشار خارجیها با نخست وزیری بختیار موافقت کرد و دکتر بختیار نیز سفر اجباری شاه را به توصیه آمریکاییها، می‌داند و می‌گوید:

اپیشهاد، ساده‌تر از آن پذیرفته شد که برای من این شک ایجاد نشود که از طرف آمریکاییها هم به او همین توصیه شده بود. زمانی را که برای دادن جواب نهایی معین کرد، احتمالاً در رابطه با گفتگوهایی بود که با آنها داشت.<sup>۶</sup>

این گفته بختیار، در مورد اینکه یکی از شرایط زمامداریش رفتن شاه به خارج بود، و یا برای رفتن او آمریکاییها هم توصیه کرده بودند، نادرست است. به طوری که در فصل پیش توضیح دادیم، دستور عزیمت هرچه زودتر محمد رضا شاه از ایران، قبل‌اً صادر شده بود و بدون تردید بختیار در جریان این برنامه بود.

### واکنش در برابر انتصاب بختیار

انتصاب دکتر بختیار به نخست وزیری با واکنشی فوری از سوی آیت‌الله خمینی رویه رو شد. روز ۱۷ دی ماه، امام طی سخنرانی در محوطه اقامتگاه نوقل لوشاتو، خطاب به ایرانیانی که اجتماع کرده بودند، مواضع خود را درباره دولت بختیار با صراحة اعلام نمود و گفت:

«الآن، ما با این دولت مخالفیم، برای اینکه این دولت غیرقانونی است، چون شاه معرفی کرده است و غیرقانونی است و مجلس معرفی کرده و می‌کنند و هردویشان غیرقانونی است، مجلس، مجلس ملت نیست، مجلس، مجلس شاه است با مجلس آمریکاست، این دولت را دولت خائن می‌دانیم، برای اینکه بلا تربیت این است که مجلس را واسد بدارد و معاذلک از اورانی اعتماد بگیرد، این خیانت به ملب است، رانی اعتماد اینسان می‌گرد از کسی که می‌هیج اتفاقی ندارد از وکالت ایها، این را دیگر هیچ کسی نمی‌تواند انکار کند و نمایه تشکیل کاینه را از کسی می‌گیرد که مت یک سال است که داد می‌زند که مرگ براین آدم و دارد با همدری با مردم رفتار می‌کند، یک همچه دولت حل است و هر کسی و هر مقام، هر نوع موافقتی با این دولت بگند خان این است بر هشت‌هزار و برحسب حکم الهی هم قاسمه و کار حرام کرده است، هر کسی می‌خواهد باشد، یک همچه حکومت خاش به هشت است و باید برود...»<sup>۷</sup>

۶. نگارگر، صفحات ۱۶۱-۱۶۰.

۷. آخرین ملاسها در آخرین روزهای سال ۱۳۵۲، پیش از راهیان حق، مجله دوم.

امام خمینی طی مصاحبه‌هایی که با خبرنگاران تلویزیون سویس و روزنامه تایمز لندن در روز ۱۸ دی ماه در پاریس به عمل آورد، با صراحة نظریات خود را درباره غیرقانونی بودن بختیار در مسند نخست وزیری ابراز داشت. روز ۲۲ دی ماه، امام خمینی در مصاحبه با گزارشگر تلویزیون آی.بی.سی آمریکا گفت:

«س: شاهپور بختیار مخالف شده است، چرا مخالف او هستید؟

ج: اولاً شاهپور بختیار مخالف شاه نیست، او من خواهد شاه را نگه دارد، ایشان با آمریکا بند و بست دارد، و ثابث، بر هر ضریح ایکه مخالف شاه باشد، خودش مخالف قانون است، مجلسیں مخالف قانون اند، شاه هم مخالف قانون است، از این جهت ما مخالف او هستیم.»

آیت‌الله سید محمود طالقانی نیز در مصاحبه‌ای، نخست وزیری بختیار را به نتیجه و موجب عصیان بیشتر مردم دانست و گفت:

«... بختیار بخود مغلط است. او اگر آدم عاقلی باشد و درباره مبارزه‌های سایعش را مست بگوید که برای آزادی مبارزه کرده، ما نفهمیدیم فرق بین بختیار، ازهاری و شریف امامی چه بوده؟ آنها هم از طرف شاه نصب شد، به آنها هم همان مجلس رأی داده [...] بختیار ممکن است مقاومت کند، ولی هم نظر ما نتیجه ندارد، خونزیریها بسیار می‌شود، نه انکانی به مردم دارد، نه انکانی به قانون. فقط یک مرکز انگاه دارد و آن آمریکاییها هستند که اصرار دارند و همین آمریکایها بودند که بدر شده را درآورده [...] حالا هم آمریکا رسماً اعلام می‌کند که ما بختیار را من خواهیم نگه داریم، عصیان مردم فقط زیادتر خواهد شد.»<sup>۷</sup>

جبهه ملی ایران، طی احتمالیه‌ای به تاریخ شبه نهم دی، بختیار را به علت قبول نخست وزیری تقدیع و از عضویت در جبهه ملی اخراج کرد. در اعلامیه مزبور گفته شده بود:

ضم گزارش‌های رسیده آقای دکتر شاهپور بختیار، عضو چهارمین ایوان، بدون رعایت انصاف سرمهانی، اموریت سکل دونه را بدیرفته‌است. جبهه ملی ایران بدان‌سان که عزمه داشته است «نعمی بولند» وجود نظام ملطفی غیرقانونی با هیچ نوکیب حکومتی موافق نماید.»

شورای مرکزی جبهه، خسنه نفع شدید اقدام آقی شاپور بختیار به آگاهی همگان می‌رساند که در این شرایط تشکیل دونب از طرف ایشان، به هیچ روى با مصوبات آرمانی و سازمانی جبهه ملی ایران سازگاري ندارد و به همین دليل از عضويت جبهه ملی ايران برکذاres می‌شوند.

شببه نهم دی ماه ۱۳۵۷

شورای مرکزی جبهه ملی ایران»<sup>۸</sup>

دکتر شاپور بختیار، در پاسخ به واکنش جبهه ملی نسبت به انتصاب خود به نخست وزیری چنین گفت:

«... حالا، بعد از گذشت زمان، به نظرم می‌رسد که وقتی از منجانی و چند دوستم و بعضی از مخلنان دعوت کرده برای مذاکره در بازه این مسئله جمع شویم، بس از حد از خود و موسس وحدتی توان دادم و اگر بتوان گفت، شرافت را تا حد ساده‌لوحی رعایت نمودم، به منجانی گفتم:

— چون شما ده سال از من مسن‌تر هستید و من هنوز فرصت دارم، حاضرم جای خود را به شما واگذار کنم. می‌دانستم که او مانع از این سده است که صدقی با پادشاه به توافق برسد و به هیچ قیمت نمی‌خواهد که کس دیگری در تشکیل کابینه موفق شود. مع‌هذا، مثل همبشه ب زبانی چرب و نرم به من جواب داد:

— شاه نخواهد رفت. ولی اگر شما نتوانید اوراقانه کنید که بروید، من با اینکه شما دولت را تشکیل دهید، موافقت دارم.

این موجود حسنه گر، می‌دانست چگونه نهاد و رفهای برندۀ را در دست خود نگه دارد، ولی متأسفانه وقتی زمان بازی رسید، نکحالها، روی دستش باقی ماند...»<sup>۹</sup>

نهضت آزادی ایران نیز، طی بیانیه‌ای به تاریخ ۲۴ دی ۱۳۵۷ مخالفت خود را با دولت بختیار اعلام داشت. در این بیانیه گفته شده بود:

«دستگاه طاغونی، به حیان خود، به عنوان آخرین علاج به رفت شاه «به نام مخصوصی» نمکین کرد و دولتش را مأمور حکومت ساخت که باز هم برگزیده شاه

۸. اعلامه جبهه ملی یویت است.

۹. بکریگی، صفحه ۱۶۳.

مخنوء است و از همان مجلسین غیرقانونی رأی اعتماد می‌گیرد [...] ولی ما، از همه اکنون به آنان و همه نیروهایی که در ظلمت طاغونی خود گرفتارند و از فواین حاکم بر جهان و سنت الهی و اراده مردم خدا پرست با آگاهند اخطار می‌کنیم که این راه نیز مانند راههای دیگر که آزمودند، محکوم به شکست است...»<sup>۱۰</sup>

پس از اعلام غیرقانونی بودن بختیار، امام خمینی از گارمندان وزارتتخانه‌ها خواست که وزرای دولت غیرقانونی بختیار را به وزارتتخانه‌ها راه ندهند و از آنان اطاعت نکنند؛ «دولت کنونی که منصوب شاه مخنوء و مجلسین غیرقانونی می‌باشد، هرگز مورد قبول مردم نخواهد بود و همکاری با این دولت غاصب به هر شکل و به هر نحوی شرعاً حرام و قانوناً جرم است. همانطوری که گارمندان محترم و مبارز بعضی از وزارتتخانه‌ها و ادارات دولتی عمل کرده‌اند، باید از اطاعت وزرای غاصب سر بیچی نموده و در صورت امکانات، آنان را به وزارتتخانه‌ها، راه ندهند.»<sup>۱۱</sup>

### مشکلات بختیار در تشکیل دولت

بختیار از آغاز انتصاب به نخست وزیری، با مسائل و مشکلات فراوانی روبرو بود و موضوع توانایی او در حل معضلات، مورد بحث و تحلیل معافل سیاسی ایران و واشنگتن قرار گرفت. نخستین مشکل او، جذب یک گروه صاحب اعتبار و مقبول جامعه برای تشکیل کابینه‌اش بود. انتخاب وزیر جنگ، با توجه به نقش ارش در رویدادهای آینده، و در غیب شاه، اهمیت اساسی داشت، بختیار ارتشید فریدون جم را برای پست وزارت دفاع در نظر گرفته بود.

ارتشید جم، که سالها پیش رئیس ستاد مشترک بود، پس از بحث و مشاجره با شاه بر سر مداخله او در کنیه امور نیروهای مسلح، کناره گیری کرد. مدتها سفير ایران در اسپانیا بود، سپس به انگلستان رفت و در لندن زندگی می‌کرد. جم، در میان امیران ارش، از حرمت و اعتبار کم نظیری برخوردار بود و عضویت او در کابینه بختیار به عنوان وزیر جنگ، اعتبار خاصی برای دولت فراهم می‌ساخت، ولی محمد رضا شاه، با این

۱۰. اسد نهضت آزادی ایران، جلد ۱۱ صفحات ۵۴-۵۳.

۱۱. پیام امام در ۲۲ دی ماه ۱۳۵۷، ۱۳ صفر ۱۳۹۹، نهای حق، جلد ۲ (به نقل از آخرين تلاش ها...).

انتصاب مخالفت کرد و امید نخست وزیر جدید را در همکاری با ارشبد جم، نقش بر آب ساخت.

خبر امتناع جم، از قبول پست وزارت دفاع نیز خبر ناخوشایندی بود و بدین نحو مورد تفسیر قرار گرفت که ارشبد امیدی به موفقیت بختیار نداورد. شاه در مذاکراتش به سولیوان نگفته بود که با درخواست جم برای اداره و کنترل ارتش مخالفت کرده است.<sup>۱۲</sup> در چنین شرایطی ارشبد جم، بدین نتیجه رسیده بود که بختیار فاقد قدرت و توان لازم برای اداره کشور است و این تعبیر واقع بینانه، پک هفته بعد، پس از رفتن شاه از ایران به ثبوت رسید.

بختیار، درباره چگونگی معرفی ۱۲ تن اعضای کابینه اش به شاه چنین گفته است:

«... فرصتی که مقرر شده بود به پایان رسید و من با فهرست آماده ام به حضور شاه رفتم. اولین اسمی که نظر او را گرفت، اسم وزیر دفاع من، ارشبد جم بود. مردی صاحب فرهنگ، آشنا به چندین زیان و اهل کتاب [...] به هیچ فواید آنده نبود و این شجاعت را هم داشت که در زمان ریاست ستاد بزرگ چند بار به اعلیحضرت بگوید «خبر، اینطور نیست» و این مخالفتها، به قیمت برگزاریش از کار تمام شده بود [...] من سوای تمام این دلایل، برای دعوت او به کابینه ام، دلایل دیگری هم داشتم؛ مطمئن بودم که او برخلاف سرهنگان بونانی و یا آمریکای جنوبی، کووناچی نیست و از طرف تمام ارتش و حتی سران آن، با آنوش باز پذیرفته می شود....».

پادشاه، مرا با اختصار بی اعتمادی نگاه کرد و گفت:

— جم را از کجا می شناسید؟<sup>۱۳</sup>

12. Sick; All Fall Down, p. 131.

۱۴. پرویز راجی، سفیر ایران در لندن، عاجزای احضار ارشبد جم را به تهران، بدین شرح روابط کرده است: «یکشنبه ۳۱ دسامبر ۱۹۷۸ (۱۰ دی ۱۳۵۷) [...] در غیاب من، معتبران و مقدم (رئیس ساواک) و بختیار از تهران به مفارغتخانه زنج رودند و هر سه نفر پیغام داده بودند که تیمار جم، هر چه زودتر با تهران تعاس بگیرد. جم که آمد گفت: «من خواهم به معتبران اطلاع بدشم که اگر اعلیحضرت امری دارند من از طریق مفارغتخانه آماده اطلاع از دستوراتشان هستم [...] جم نکر می کرد که احتمال دارد او را برای نصیحت یکی از سه مقام وزارت و زارت جنگ، ریاست ستاد ارتش و یا عضویت شورای سلطنت لازم داشته باشد» و من گفت «بست وزارت جنگ را قبول نخواهم کرد، چون یک مقام اجرایی ساده بیش نیست و اصولاً وربر جنگ هیچ قدرت و اختیاری ندارد، برای قبول ریاست ستاد ارتش هم خیلی اکراه دارم، چون این مقامی است که حتماً از سوی اعلیحضرت به من

— اعلیحضرت؛ من او را چهل سال پیش دیده‌ام و از آن پس، یکبار دیگر در سوابات اخیر در ضمایر فنی به او بخوردم، همین...  
— اسباب در درسراز را فراهم خواهد کرد.

— چه در شمری؟ با این مقام را می‌پذیرد، باشد من کند. اگر پذیرد وزیری خواهد بود چون دیگر وزرا، تضمینات عمده در شورای وزیران گرفته خواهد شد....  
نام رئیس ستاد بزرگ طبعاً در فهرست من نبود، ولی اهمیت و حساب این مقام به حدی بود که پادشاه مایل بود جاند، من آن را به چه کسی تفویض می‌کنم، قدر مسلم این بود که این مقام را خود اشغال نمی‌کرم. از هاری در طول ندبیت وزیر پیش رئیس ستاد هم بود و اسباب ریشخند همه را فراهم آورد.  
— پس، چم رئیس ستاد را معین من کند؟

— چم، دویامه افسرارشد را پیشنهاد خواهد کرد و از میان آنها، من یکی را با توافق اعلیحضرت انتخاب من کنم...<sup>۱۶۰</sup>

بختیار با ۱۲ تن وزیر، کابینه خود را تشکیل داد. روز ۱۳ دی، از مجلس سنا و سپس از مجلس شورای ملی رأی تمایل گرفت. روز ۱۶ دی ماه بدون رعایت تشریفات معمول دربار، دولت خود را به شاه معرفی کرد.<sup>۱۶۱</sup>

→ پیشنهاد می‌شود و مطمئنم که ایشان نیز با کمال میلی و برخلاف خواسته خود مرا به این سمت منصوب خواهد کرد. به این دنبیل، که اگر اعلیحضرت واقعاً مذیستگی لازم را در من سراغ داشتند، هرگز مرا به مدت هفت سال، اینطور پا در هوا و در حالت بروزخ نگاه نمی‌داشتهند. راجح به عضویت در شورای سلطنت هم باید بگویم که هیچ رغبتی به این کار ندارم [...] در مورد بختیار گفت: «بختیار چون هیچ پایگاه مردمی ندارد، انتکارات او محکوم به شکست است [...] به نظر من اعلیحضرت باید همان کاری را بکند که «آنونس میزدهم» انجام داد، یعنی اگر من بیند مردم او را تعیی خواهند، بدون استعفای دادن و با چشم پوشیدن از سلطنت، به میل خود از کشور خارج شود و این آرزومندانه ترین کاری است که می‌تواند انجام دهد....» (از: خدمتگذار تخت طاووس، خاطرات یزدی زداجی، ترجمه ا. مهران از انتشارات روزنامه اطلاعات، صفحات ۳۷۰-۳۶۹).

۱۶۰. همان، صفحات ۱۶۵-۱۶۴.

۱۶۱. اسمی اعضای کابینه شاپور بختیار: احمد میرفدرسکی، وزیر امور خارجه؛ ارتشید فربدون حم، وزیر جنگ (در موقع معرفی حضور نداشت و روز بعد عدم قبولی خود را اعلام کرد)؛ یحیی صدادی وزیری، وزیر دادگستری (سه روز بعد کناره گیری کرد)؛ منوچهر کاظمی، وزیر کشاورزی؛ محمد امین ریاحی، وزیر علوم و آموزش عالی؛ دکتر منوچهر رزم آراء، وزیر بهداشت؛ سیروس آموزگار، وزیر مشاور و سرپرست وزارت اطلاعات؛ ابراهیم پیرامنه، وزیر دارائی؛ علی فتحی‌سعیی، وزیر پس و...<sup>۱۶۲</sup>



دکتر شاپور بختیار، آخرین نخست وزیر رژیم بهلوی



دکتر شاپور بختیار در مصافحه مطبوعاتی



ارشید فریدون حم

دکتر بختیار، پس از شروع به کار، در دو مصادیقه مطبوعاتی شرکت کرد و برنامه دولت خود را توضیح داد. رفوس این برنامه بدین شرح بود:

— شاه سلطنت می‌کند، نه حکومت.

— لایحه محاکمه عاملان فساد و متهم‌وزیر به حقوق عمومی و لایحه انحلال ساواک  
به مجلس داده خواهد شد.

— وزارت اطلاعات و جهانگردی و چند وزارتخانه دیگر منحل خواهد شد.<sup>۱۶</sup>

— در شهر رانی و راندار مری خانه تکانی خواهم کرد.

— ماده ۵ و ۸ قانون حکومت نظامی در مورد مطبوعات متعلق می‌ماند و مطبوعات در چارچوب قانون اساسی آزاد خواهند بود.

— دولت من، مروج دین اسلام خواهد بود و در ضمن، مذاهب شناخته شده را با دیده  
حترام می نگرم.

— به اسرائیل و افریقای جنوبی تفت فروخته نخواهد شد.

- کلمه زندانهای سیاسی را به شرط سیاسی بودن آنها از زندان آزاد می‌کنم.

— حکومت نظامی را به تدریج لغو می کنم.

- کلیه آزادیهای فردی و اجتماعی مصروفه در قانون اساسی و اعلامیه جهانی حقوق بشر را در اسراء وقت حرامه غیر ممکن بود است.

— به بازماندگان شهدای سه هزار اخیر، در صورت ازوم، تمام مساعدتهای مادی و

— کلید احزاب میانمی می توانند شروع به فعالیت کنند.

«مردم باید به من اطمینان گتند و در صورتی که ظرف یک مدت مغفول شدند و عده‌های من حامه عمل نیوستند، می‌توانند در قصد خود درباره من تجدیدنظر گتند و اعتراف می‌سازند مرا باطنی نمایند.

بنگرف و نظر: بـ مصنـی بـ حـدـرـهـ، وـ بـ رـیـ صـنـایـعـ وـ مـعـادـنـ: حـوـادـهـ، وـ بـ رـیـ آـهـدـانـ وـ مـسـکـ: مـنـوـجـهـ آـرـوـهـ، وـ بـ رـیـ کـرـهـ وـ مـنـ اـجـهـ عـمـاـقـتـیـ، مـعـادـنـ بـحـبـهـ، وـ

<sup>۱۶</sup> بن تولیع به محسن سورای من داده سد، ولی سه لایحه اندکان را که در عقیل بنت زین العابدین

۱۳۷۵ دی ۱۶ کهنه اگزی است که مصونات پیراهن به عنوان اعتراض عبه حکومت نظامی برآشید از همان به مدت ۲۱ روز تا ۱۶ دی و در اختصار آنکه بودند).

(ب) آنکه در سال ۱۳۶۵، بود محمد حسین عدنی ترجمه شده و از طرف مؤسسه خدمات فرهنگی رسانید (بررسی متن ۲۷).

رسان، سپس احمد رفعت هیل و سوییوا و موارد ال، ارجمنه مخالفت سفیر با مداخله ارتش در مبارزه بین نیروهای سیاسی مورد بحث فراز گرفت.

زیستگی‌بازی‌سکی درباره پیشرفت طرح مربوط به مداخله ارتقای سیوال کوش. هایز

### 15. Life and Methods

<sup>۱۶</sup> برای گاهی بستر در مورد امضا موافق زاده هر سو رجوع کند به برسی سفر های زد از ایران به نسخه دکتر ابراهیم پردازی، در انتشارات نهضت آزادی ایران، ۱۳۹۶.

او شد، درمانده مسروی هوانی ایران (ربیعی) به خصاب گفت: «هزار هایزرساوه را  
دانند بک موش مرده از کشور ببرون انداخت.»<sup>۱۷</sup>

گفت: «هنگام ورود به تهران، سران ارتش درباره انجام کودنا، پس از خارج شدن شاه  
از ایران صحبت می کردند، ولی ضریحی نهیه نکرده بودند، حتی نمی دانستند تأسیسات  
کلیدی کشور در چه محله‌ایی فرار دارد.» هایزرسنه تنها نگران اقدامات نیروهای انقلابی  
مذهبی بود، بنکه نسبت به نیرومند شدن حزب توده و دیگر عناصر چپ بینناک به نظر  
می رسید. وی افزود: «هنگامی که قره باخی تهدید به استفاده کرد، نسبت به او ظنین  
شد.» هایزرس در پاسخ به سؤال ونس وزیر خارجه در زمینه اختلاف نظرش با سولیوان  
گفت: «اختلافات عمده آنها بر سر عدم قابلیت و اعتماد به ارتش بود. سولیوان معتقد بود  
که ارتش نه تنها دستورات دولت را اجرا خواهد کرد، بلکه جانب [امام] خمینی را  
خواهد گرفت.» هایزرس گفت: «در بازدیدهایی که از یگانهای ارتش به عمل آورده، معتقد  
شده است که انضباط افراد همچنان قوی و پایه جاست...»<sup>۱۸</sup>

آدمیرال تورنر، رئیس «سیا» گفت «نظریه هایزرس، با عقاید برخی دیگر از ناظران در  
ایران، در زمینه پشتیبانی مردم از [امام] خمینی متفاوت است. به گفته این ناظران  
وسعت این پشتیبانی مردمی به حدی است که حتی در صورتی که ارتش تأسیسات مهم  
کشور را کنترل کند، در مقابله با مردم شکست خواهد خورد.» هایزرس در پاسخ اظهار  
داشت که هنگام اقامتش در تهران، نشانه‌هایی از استقرار نظام و قانون مشاهده کرده  
است. وی افزود در برآورد تعداد تظاهرکنندگان، بخصوص پس از رفتن شاه، مبالغه  
می شود. هایزرس تأکید کرد که «همواره نسبت به اوضاع ایران خوشبین بوده است و حتی  
نشانه‌هایی از شکست رهبری [امام] خمینی مشاهده نمی شود» وی پیش‌بینی کرد که  
ظی روزهای اخیر، فرسایش کلی در شهرت و محبوبیت خمینی به وجود آمده است،  
مگر آنکه حادنه ناگهانی روی دهد.

پرزیدنت کارتر گفت: «بحث درباره دولت نظامی، از دیدگاه دولت ایالات متحده  
آمریکا، بدین معناست که نیروی نظامی قادرمندی تحت امر بختیار قرار دارد، در  
این صورت، بختیار با پذیره ارتش دستور دهد تأسیسات کلیدی، از جمله مناطق نفت را  
اشغال کند. بدینه است این امر، با کودتا، یا عملیات نظامی دیگر تفاوت کلی  
دارد.»<sup>۱۹</sup>

شامگاه همان روز (۵ فوریه) ونس وزیر خارجه پیامی برای سولیوان فرستاد و یار

17. Sick; op.cit., p. 152.

18. Sick; All Fall Down, p. 152.

دیگر سیاست پشتیبانی واشینگتن از دکتر شاپور بختیار را به عنوان دولت قانونی تأکید کرد، در همین پیام سران ارتش ایران تشویق شده بودند که برای تعکیم موقعیت بختیار، در صورت لزوم وارد عمل شوند.

آشفتگی دستگاه رهبری ایالات متحده آمریکا، به حدی رسیده بود که موجب ناراحتی و نگرانی رئیس جمهوری شده بود. در طول بحران ایران، نظم و انضباط در ارکان دولت، بخصوص در سطوح بالا، از میان رفته بود. اختلاف نظرین وزارت خارجه و شورای امنیت ملی و وزارت دفاع و سازمان «سیا» و ارزیابی و تحلیل متفاوت هریک از سازمان‌های مزبور و انتشار اخبار و تصمیم‌گیریهای محروم‌انه، رئیس جمهوری را با مشکلات روزافزونی مواجه ساخته بود. مخالفان دولت کارتر، و منابع وابسته به شاه، در مصر و مراکش، سقوط رژیم شاه را به علت عدم پشتیبانی واشینگتن تبلیغ می‌کردند. هنری کبیینجر در مصایب با نماینده‌گان رسانه‌های خبری، از دست رفتن ایران را تبیچه سیاست کارتر می‌دانست.<sup>۱۹</sup>

روز ۶ فوریه (۱۷ بهمن) روزنامه واشینگتن پست به نقل از یک منبع وزارت امور خارجه آمریکا نوشت: انتظار نمی‌رود دولت بختیار بیش از چند روز دوام بیاورد. انتشار این خبر، پژوهیدن کارتر را سخت ناراحت کرد. وی رؤسای ادارت وزارت خارجه را به کاخ سفید احضار کرد و آنها را از افشا کردن اخبار محروم‌انه برحدرداشت و تهدید نمود که ادامه این بی‌نظمی را تحمل نمی‌کند و متخلفین را اخراج خواهد کرد.<sup>۲۰</sup>

با بازگشت ژنرال هابز از ایران، تماس دولت آمریکا با رهبران ارتش ایران قطع نشد. ژنرال فیلیپ گاست<sup>۲۱</sup>، رئیس هیئت مستشاری ایالات متحده در ایران، که در

19. Sick; Ibid. p. 153.

۲۰. پژوهیدن کارتر درباره احصار مقامات وزارت خارجه به کاخ سفید و اخبار به آنها چنین گفته است: «... من به آنها خاطرشنان کردم که تنها سولیوان نیست که برای من مشکل ایجاد کرده است. اخبار و شایعات فراوانی از سوی مخالفان مطبوعاتی، مبنی بر اینکه باید از شاه، سران ارتش ایران و بختیار پشتیبانی کنیم، منتشر می‌شود.» من به آنها گفتم: «اگر هایل نیستند از تصمیمات من پیروی کنند، تنها راه آنها کناره‌گیری است و چنانچه در آینده این گونه شایعات و اطلاعات نادرست، تحریف و یا فاش کردن احصار مشاهده شود، به وزیر امور خارجه دستور برگزاری مقامات رسمی را، صادر خواهم کرد...» (نقل از Keeping Faith نوشته جیسی کارتر، صفحات ۴۵ - ۴۶).

21. Philip Gust

جریان مأموریت هایزد در تهران با او از نزدیک کار می کرد، با سران ارش ارتباط منظم داشت و گزارش اوضاع و نیز عملیات خود را همه روزه با تلفن، برای اطلاع وزیر دفاع آمریکا، به پتاگون می فرستاد. سولیوان نیز با وزارت امور خارجه ارتباط داشت.

در نیمه دوم بهمن ۱۳۵۷ دو مرکز قدرت در ایران وجود داشت: نیروهای انقلاب تحت فرمان (امام) خمینی و نیروهای مسلح. دو تن نیز — دکتر شاپور بختیار و مهندس بازرگان — داعیه تعایندگی این دو جبهه را داشتند. برخورد بین دونیرو، غیرقابل اجتناب بود و چشم انداز پیروزی انقلابیون بر نیروهای مسلح در حال فروپاشی، امیدبخش می نمود، اما هیچ کس نمی دانست این پیروزی، به چه بهای تمام خواهد شد.

استراتژی «خرنده» بازرگان در برابر مانورهای دفاعی بختیار، با وجود پیچیدگی، سرانجام روشنی داشت؛ این دو سbastگر میانه رو، که برای دستیابی به اهداف خود در برابر پکدیگر موضع گرفته بودند، سابقه دوستی طولانی داشتند، از پاران مصدق بودند و سالیان دراز در کنار هم علیه رژیم کوتنا، ستیز کرده بودند... چند روز دیگر «دولل» این دو پار قدیصی، سرانجام می یافت.

## بخش ششم

### روابط بختیار و سولیوان

ویلیام سولیوان سفیر آمریکا در ایران از آغاز زمامداری شاپور بختیار، نسبت به موقفت او، در حل بحران ایران خوشبین نبود. سولیوان، در نخستین دیدارش با نخست وزیر جدید، ضمن تعریف از خوش لباسی او، و مهارت در فرانسوی حرف زدنش، بختیار را بسان یک «جنتلمن فرانسوی» معرفی می کند و می گوید در مذاکراتش با شاه نیز دریافت که بختیار، جز هموار ساختن راه خارج شدن شاه از ایران در وضع مناسب و در چارچوب قانون اساسی قادر به انجام کار دیگری نبست.

«... من با شکگذشتی متوجه شدم نخست وزیر جدید، خود را چیز دیگری می داند. او، با شور و هیجان درباره طرحهای خود و دولتش و نیز «ربودن انقلاب» از دست آیت الله سخن می گفت. او گمان می کرد با رفتن شاه می تواند رهبری ملت ایران را، که به نظر او ملاها و آیت الله، آن را از مسیر خود منحرف کرده اند، به دست گیرد. بختیار به من گفت قصد دارد برای دیدار و ملاقات با آیت الله به پاریس برود و پیشنهاد کند که او به داشتن مقام شامخ مذهبی، در خارج از فلسو دلت اکتفا کند. بختیار نیز امور سیاسی و اداره امور کشور را به عهده خواهد داشت.

من، گفته های بختیار را با فایاورن گوش کردم و پس از بازگشت به سفارت خلاصه مذاکراتم را به والشینگتن گزارش نمودم و افزودم که او یک خجالت باش است و متوجه این نکته بیست که پس از بازگشت آیت الله و همراهان به ایران نمی تواند طوفان انقلاب را از سر بگذراند. متعاقب این گزارش بکی از مقامات وزارت خارجه، با تلفن مخصوص گفت که گایع سفید از نظریات من استثنای نکرده، زیرا موضع رسمی دولت آمریکا پشتیبانی از دولت بختیار است...»<sup>۱</sup>

در همین اوان، سفیر آمریکا پیامی از والشینگتن دریافت کرد مبنی بر اینکه به کوشش‌های خود در زمینه ایجاد نوعی تفاهم بین سران ارتش و رهبران مخالف رژیم ادامه

۱. Sullivan; op.cit, pp. 235-236.

دهد. در نتیجه ملاقاتی بین سفیر آمریکا و آیت‌الله موسوی اردبیلی و مهندس بازرگان در منزل یکی از دوستان بازرگان در شمال تهران صورت گرفت.<sup>۴۷</sup>

سولیوان نیز چگونگی این ملاقات و مذاکرات را با مهندس بازرگان، که به زبان فرانسوی با سفیر صحبت می‌کرد، بدین شرح روایت کرده است:

«پس از بررسی اوضاع و فیز دستورات مختلفی که از واشنگتن دریافت کرده بودم، متوجه شدم که واشنگتن با نظریات گفتشه من، برای کوشش در ایجاد نوعی تقاضه و سازش بین نیروهای مسلح و رهبران انقلاب، مخالفت نکرده است، بدین لحاظ تصمیم گرفتم در این زمینه اقدام جدی به عمل آورم.

به یکی از مقامات سیاسی سفارت دستور دادم به مهدی بازرگان، رهبر توهضت آزادی که از چندی پیش از من دعوت به ملاقات و مذاکره کرده بود، اطلاع دهد که آماده دیدار با او، در هر نقطه‌ای که مایل باشد، هستم. بازرگان بلاfaciale این پیشنهاد را پذیرفت و برای عصر یک روز، در خانه یکی از پیروانش<sup>۴۸</sup> در شمال شهر، وقت ملاقات تعیین کرد. من همراه یکی از اعضای بخش سیاسی سفارت و پنج تن مأموران پلیس امنیتی ایران به محل مزبور رفتم...

هنگام ورود به آن خانه، از مسوی بازرگان و آیت‌الله موسوی، با عمامه سیاه و رویش خاکستری، که در نظر اول شباهت به آیت‌الله عینی داشت، مورد استقبال قرار گرفتیم. ما، چهار تن، در یک اتاق نسبتاً کوچک، که پنجره آن رو به حیاط بود، نشستیم. مذاکرات ما، جالب می‌نمود. من و بازرگان به زبان فرانسوی صحبت می‌کردیم. بازرگان مطالب را به فارسی برای آیت‌الله، که بیشتر گوش می‌کرد و کمتر حرف می‌زد، ترجمه می‌کرد. بازرگان خلاصه مذاکرات قبلی بین پارانش و

۴۷. مهندس بازرگان در ۱۸ بهمن ۱۳۵۷ در یک سخنرانی تلویزیونی، چگونگی این ملاقات و مذاکرات را شرح داد. همچنین رجوع کنید به: بررسی سفر هایزن، نوشته دکتر ابراهیم یزدی، ۱۳۹۲، صفحات ۴۷-۵۴.

روز ۲۳ مرداد ۱۳۷۰، آقای مهندس بازرگان در همراهی با مؤلف اظهار داشت که ملاقات مزبور در اوایل بهمن ۱۳۵۷ با تصویب شورای انقلاب صورت گرفت و افرود: «بحث بر سر این بود که دولت آمریکا از پشتیبانی شاه دست برداشد، اorts علیه ملت عمل نکند و در کنار مردم قرار گیرد. سولیوان گفت: ما نمی‌توانیم علیه دولت و رژیم ایران که ممکن به فانون اساسی موجود است عمل کنیم [...]، اگر ملت ایران تعهد خود را با شاه از طریق رفراندوم لغو کند، ما هم تأیید می‌کیم...»

۴۸. ملاقات در قیطریه، منزل دکتر فریدون سجانی (بدون حضور صاحبخانه) صورت گرفت.

مقامات سفارت را برای من نکرار کرد. آنها می‌خواستند نیروهای منسح دست نخورده باقی بساند و با دولت آینده همکاری کنند، آنها لیستی از افراد ارتش تهه کرده بودند و می‌گفتند این عده می‌توانند با اموال خود کشور را نزک کنند و درنتجه از مجازات مصون بمانند، بازرگان و همکارانش خواهان ادامه کمکهای نظامی آمریکا و دیگر ترتیبات امنیتی بودند.

بازرگان گفت از جانب نهضت آزادی صحبت می‌کند و آیت الله موسوی نماینده عناصر مذهبی انقلاب است [...] من جریان این مذاکرات را به واشنگتن گزارش کردم و خاطرنشان ساختم که نتیجه مذاکرات موجب امیدواری من شده و قصد دارم از رئیس جدید سناد مشترک دعوت کنم با بازرگان وارد مذاکره شود. رئیس سناد جدید، ژنرال قره‌باگی، فرمانده سابق ژاندارمری بود. بازرگان گفت با قره‌باگی روابط دوستانه دارد و از ملاقات و مذاکره با او، استقبال می‌کند....»<sup>۴</sup>

سولیوان، از مشی سیاسی واشنگتن نسبت به ایران و دستورالعملهای ضد و نقیض کاخ سفید و وزارت خارجه، بخصوص حضور ژنرال هایزر در تهران، رضایت نداشت در حالی که بختیار در یک مصاحبه مطبوعاتی منکر حضور ژنرال آمریکایی در ایران بود و تماس با او را نکذیب می‌کرد:

خبرنگار: از طرف دولت آمریکا در حال حاضر ژنرالی به تهران فرستاده شده است. ژنرال هایزر معاون فرمانده کل نیروهای ناتو در اروپا که می‌کوشد نظر نظامیان ایران را به حمایت از دولت شما جلب کند. این در واقع نوعی دخالت در امور ایران ناقی می‌شد؟

بختیار: من هرگز این نام را نشنیده‌ام، هرگز با سفارت آمریکا تماس نداشته‌ام، شما داستانی از یک ژنرال نقل می‌کنید که داستانی تامفهم است. شما، بر واقعیتها متنید و مدرک تیاز دارید یا می‌خواهید از فاصله پنج هزار کیلومتری گوش به شایعه‌ها و خرافی‌ای بی‌اساس کوچه و خیابان بسیارید؟<sup>۵</sup>

بختیار، در جای دیگر می‌گوید:

«... قره‌باگی فقط به من گفت که با هایزر مذاکرانی داشته است. در این مطلب هم مسئله‌ای غیرعادی وجود نداشت. اولین بار بود که معاون «هیگ» به ایران

4. Sullivan; Ibid., pp. 236-238.

5. روزنامه اطلاعات، ۲۱ دی ۱۳۵۷.

من آمد [...] البته حضور هایز رمایه آرامش خاطر نبود، ولی ممکنی از گره های متعدد کلاف صدرگم کارهایی بود که باید یک پک باز می شد [...] سپس از قره باغی پرسیدم:

— هایز در این مذاکرات به شما چه گفته است، اطلاع داشتید که اعلیحضرت قبل از عزیمت او را به حضور پذیرفته بود؟ و افزودم:

غیر معمول نیست که پادشاه ژرالی عالی رتبه را به حضور پذیرد، ولی من فصد دیدار با او را ندارم. اگر حرفهای معقولی می زند که در جهت سیاست من است گوش کنید ولی اگر درباره مسائلی که در صلاحیتش نیست اظهار نظر می کند، حرفهایش را ندیده بگیرید...»<sup>۱</sup>

سولیوان در خاطرات خود داستان ملاقات با بختیار را در دفتر نخست وزیری برای انصراف ارتشدید قره باغی از کناره گیری، که هایز نیز در آن مداخله داشت، بدین شرح نقل می کند:

«یکی از رویدادهای غیرعادی و عجیب ماجرای بروز اختلاف بین بختیار و فرانسه نیروهای مسلح ایران بود. قره باغی به عنوان رئیس ستاد، از سیاست پشتیبانی آمریکا از بختیار و نتایج آینده این سیاست نگران شده بود و تصمیم به کناره گیری گرفت. وی قصد خود را در جنسه ای به فرماندهان نیروهای ارتش اطلاع داد. هایز که پس از تشکیل جلسه فرماندهان از این خبر آگاه شده بود، ممکن کرد قره باغی را به انصراف از تصمیم خود متقاعد سازد، ولی کوشش او در این مورد به نتیجه نرسید، قره باغی گفت: عصر آن روز خبر استعفای خود را اعلام خواهد کرد. هایز، با حائی پریشان برای چاره جویی ترد من آمد. وی گفت نگران است که استعفای قره باغی موجب تحریب روحیه افسران و افراد ارتش شود. در همین موقع، زنگ تلفن به صدا درآمد. تلفن کننده بختیار بود. او از من خواست که ساعت شش بعد از ظهر همان روز در دفترش حاضر شوم.

رأس ساعت شش، در دفتر بختیار بودم. نعارف کرد پشتیم و به زبان فرانسوی گفت: «ما سه نفریم»<sup>۲</sup>. سپس نیمی دوستانه کرد. حدود بیست دقیقه بعد، قره باغی وارد شد. وی که از حضور من در آنجا حیرت کرده بود به زبان فرانسوی به من و نخست وزیر سلام کرد [...] بالاخره معلوم شد که قره باغی استعفای خود را

۱. بکرنگی، صفحه ۴۰۵.

2. Nou Serons Trois.

نوشته و در جب دارد و می‌خواهد آن را تسلیم نخست وزیر کند. نخست وزیر با افلاع از تصمیم قوه‌باغی در کناره گیری، جلسه آن روز را ترتیب داده تا با مضرح کردن آن در حضور من، او نفوذم، برای منصرف نمودن قوه‌باغی از کناره گیری استفاده کند [...] ما آنکه من موافق نظر قوه‌باغی بودم و نگرانیهای او را درک می‌کردم، در اجرای دستورات واشنینگتن در پستیابی از دولت بختیار، از نظریه نخست وزیر جانبداری کردم [...] مراجعت قوه‌باغی استعدادی خود را در جب گذاشت و با ادای احترام نظامی دفتر نخست وزیر را زک گرد.»<sup>8</sup>

اگر سفیر آمریکا نسبت به آینده دولت بختیار خوش بین نیست، نخست وزیر را «خيال‌باف» می‌داند و گمان ندارد بتواند طوفان انقلاب را پشت سر بگذراند، بختیار تیز در شرح خاطرات خود سولیوان را به عنوان دیپلماتی که لائوس را از دست داد و مدت دو سال با ضعف و ناتوانی ناظر اوضاع و خامت بار ایران بود، معرفی می‌کند و می‌گوید:

«... جناب سولیوان را من وقتی رئیس دولت شدم دیدم [...] در آن روز سولیوان بسیار بد لباس پوشیده بود، کفشهای سنگین غریب به پا پیش داشت که مرا به پاد چارلی چاپلین می‌انداخت [...] این مردی که لائوس را در وصیعی که دارد فرار داد و مدت دو سال در ایران یا ناتوانی و ضعف، ناظر موقعیتی بود که روز به روز و خیزش می‌شد و حتی در درسر اینکه با یکی از افراد اپوزیسیون، حتی آدمی چون بازرگان، تماسی نگیرد، به خود نداده بود، به جسمه بی مهری نگاه می‌کردم، آمده بود و رفت بود و به کاری هم کاری مداشت. اگر او حققتاً رئیس جمهورش را از اوضاع آگاه کرده بود، کاربر با همه تردیدها و تزلزلهایش، باز می‌توانست کاری بکند [...] این سفیر، حتی این هنر را نداشت که زنگ خطر را برای واشنینگتن به موقع به صدا درآورد...»

آنگاه بختیار، سیاست دولت آمریکا را مورد انتقاد فرار می‌دهد و شایستگی پرزیدنت کارقر را در مقابله با بحران ایران زیر سؤال می‌کشد و می‌گوید:

«ایرانی مدت ۲۰ سال آمریکا هرگز به طور جدی، سرانجام از اپوزیسیون [در ایران] نگرفت و حتی نپدیدرف که او اپوزیسیون وجود دارد. این یکی از گناهات سنگین آنهاست [...] تازه‌انی که شاه نظرات آنها را اجرا می‌کرد، همه جیز برو و فن مراد

8. Sullivan; op.cit., pp. 243-2474.

پرونده، شخصی به حال من نمی‌کند) (از مخابر بوریسچی، صفحه ۳۸۱-۳۸۲).

سیاست «مشت آهنین» و سرکوب انقلاب ایران را توصیه و تأکید می‌کرد! سفیر آمریکا در تهران تصمیمات رئیس جمهوری را «احمقانه» توصیف می‌نمود و به سیاست واشنینگتن نسبت به ایران خوده می‌گرفت. تزاری هایزره، فرستاده مورد اعتماد رئیس جمهوری، با ساده‌اندیشی عجیبی، چشم امید به سران ارتش ایران و طرح کودتای آنها دونخته بود!

گذشته نشان داد، مصالحه پذیر نبست. دولت ایالات متحده آمریکا، به اجبار و تنها هنگامی از شاه صرفنظر می‌کند که متوجه شود دیگر او قادر به تصمیم‌گیری قاطع نمی‌باشد. بدین ترتیب پس از سقوط شاه، محتمل است در برابر وضعی قرار گیریم که در مقاله «ایران شاه، ای رئیس، وقت ادانت»<sup>۴</sup>

آمریکاییها، طی ۲۵ سال پس از کودتای سال ۱۳۳۲، با اعزام صدها کارشناس نظامی و اصلاحاتی، ارتش ایران و فرماندهان آن را نشانخته بودند و از فسادی که در سطح بالای ارتش وجود داشت، آگاه نبودند. آمریکاییها که در همه ارکان فرماندهی، ستادی، اداری، لجستیکی نیروهای مسلح حضور و تفویز داشتند، متوجه نشده بودند که ارتش شاهنشاهی قادر خصوصیات یک ارتش ملی و مردمی است. مستشاران نظامی آمریکا درک نکرده بودند که نیروهای مسلح ایران مانند اغلب ارتش‌کشورهای دیکتاتوری جهان سوم، از یک فرد فرمان می‌برد و وظیفه اصلی افران و درجه داران، دفاع از تاج و تخت شاهنشاهی است و با رفتن شاه، ارتش ایران یک بنای پوشالی فرو خواهد ریخت. سولیوان سفیر آمریکا و پارسونز سفیر انگلیس، ارتش ایران را «بیرون گذاشت»<sup>۴</sup> می‌دانستند، در حالی که سران نظامی و میاسی ایالات متحده آمریکا، تا آخرین روز سقوط رژیم پهلوی، به ارتش ایران چشم امید دوخته بودند!

سباس بعض شعبص مسکن از غرمهکن.  
سید رضا

میادله پیام

www.KetabFarsi.com

## بخش اول

### گزارش گری سیک

طی روزهای ۱۶ تا ۲۷ زانویه ۱۹۷۹ (۴۶ دی تا ۷ بهمن ۱۳۵۷) به درخواست دولت آمریکا مذاکراتی در پنج نوبت، بین وارن زیمرمن<sup>۱</sup> دیپلمات آمریکایی و دکتر ابراهیم بزدی، به نمایندگی از سوی امام خمینی، در زمینه مسائل ایران، در پاریس صورت گرفت. این مذاکرات تاریخی و سرنوشت‌ساز، از جهات مختلف، درخور مطالعه و بررسی وسیعی است. به لحاظ اهمیت این مذاکرات، متن گزارش طرفین مذاکره کننده را، از دو منبع — گزارش گری سیک، معاون شورای امنیت ملی آمریکا و یادداشتهای دکتر ابراهیم بزدی — همراه با مقدمه کوتاهی، عیناً نقل می‌کنیم:

### گزارش گری سیک<sup>۲</sup>

«سولیوان اصرار داشت با [آیت الله] خمینی تماس برقرار شود. فرانسه مایل نبود در این تماسها، به طور واسطه عمل کند. روز ۱۶ زانویه، به پیشنهاد وزارت خارجه آمریکا و تأیید رئیس جمهوری، وارن زیمرمن، مشاور سیاسی دولت آمریکا در سفارت پاریس مأمور شد، با ابراهیم بزدی یکی از باران آیت الله که در گذشته نماینده او در ایالات متحده آمریکا بود ملاقات و مذاکره کند.

در همین اوان، ژنرال هایزر در تهران نظامیان را تشویق می‌نمود که با رهبران مذهبی تماس مستقیم برقرار کنند. هدف از این اقدام، تأمین ارتباط بین دو طرف (نظامیان و رهبران مذهبی) و آگاهی از نظریات یکدیگر بود.

شاه و بختیار نیز در جریان این تماسها بودند و به منظور اجتناب از بروز سوءتفاهم و جلوگیری از خوفزیزی، آن را تأیید کرده بودند. ژنرال عباس قره‌بااغی که به جای ژنرال ازهاری رئیس ستاد کل شده بود، توجه هایزر را به صورت یک سرباز شابسته حرفه‌ای، که می‌توانست مورد اعتماد کامل آمریکا قرار گیرد، جلب کرده بود، قره‌بااغی در آن ایام،

1. Warren Zimmerman

2. Sick: Ibid., p. 140.

در میان رئالهای ارتش ایران به عنوان یک رهبر نظامی قبل قبول شناخته شده بود و واسطه برقراری ارتباط با نیروهای مذهبی بود. ولی به معلومی که بعدها خواهیم دید، اعتماد رئال هایزرا نسبت به ارتشد قره باغی کمی همراه با ساده‌اندیشی بود. رئال هایزرا در گزارش به واشنگتن اطلاع داده بود که آمار غبیت و فرار سربازان پگانهای ارتش ایران بالا رفته و به روزی ۵۰۰ تا ۱۰۰۰ تن رسیده است. هر چند هایزرا، این نعداد فراری روزانه را، با توجه به رقم حدود نیم میلیون نفری ارتش، چندان مهم نمی‌دانست، مع‌هذا، آن را به نشانه آشفتگی و فرسایش صفوی ارتش می‌پندشت. آیت‌الله خمینی در پاریس، با اطلاع از فرار سربازان در ارتش، چنین اعلام کرد:

«... شاه، سرانجام، آخرین امیدش، ارتش را از دست خواهد داد.»

در تهران آیت‌الله محمد بهشتی، بد عنوان سازمان دهنده اصلی اپوزیسیون مذهبی، با اطمینان کامل به یکی از مقامات سفارت آمریکا گفت: «... نرس از برخورد مستقیم را نیروهای ارتش در باد نیست، تبر' همه افسران از درجه سرگردی به پایین با ما هستند.»<sup>3</sup>

روز ۱۴ زانویه [امام] خمینی در مصاحبه با تلویزیون CBS آمریکا گفت: «... بخش عمدۀ ارتش به نیروهای اپوزیسیون وفادار است.» در پاسخ به این سوال که چه نقشی (در آینده) به عهده خواهد داشت [امام] خمینی گفت: «در دولت عهده‌دار شغل و مقامی نخواهد شد و تنها ناظر و راهنمای اعمال دولت خواهد بود.»

— شما در حقیقت مرد تیر و مسد ایران هستید؟

آیت‌الله خمینی به آرامی و بدون هیجان پاسخ داد: «اینطور فرض کنید». شاه، سرانجام تاریخ عزیمت حود را برای روز ۱۶ زانویه (۲۶ دی) تعیین کرد. روز پیش از برنامه عزیمت (۱۵ زانویه)، سویوان اطلاع یافت که شاه یکسره به آمریکا نخواهد رفت و به دعوت پرزیدنت مادات، یکی دوروز، در آسوان (مصر) توقف خواهد کرد. این تغییر برنامه، به کلی ترتیبات ورود شاه را به ایالات متحده، برهم زد؛ همچنین بعثهایی پیرامون مقاصد واقعی او، به مبان آمد.

از آنجا که، هیچ گونه توضیحی در مورد تغییر برنامه مادرفت، داده نشده بود، این خبر

3. Sick; Ibid, p. 140.

قوت گرفت که برخی از مشاورین شاه او را قانع کرده اند که با توجه به احتمال وقوع حوادث ناگهانی، صهیر است در محلی هرچه نزدیکتر به ایران توقف کند. این فکر، پادآور دوران عملیات آجاکس<sup>۱</sup> در سال ۱۹۵۳ بود. در آن موقع، شاه از ایران فرار کرد و چند روز بعد، اوضاع تغییر کرد و او پیروزمندانه به ایران بازگشت. یه‌بسا، شاه در سال ۱۹۷۹ انتظار چنان تغییرات را داشت.

واشبکش که در انتظار ورود شاه به ایالات متحده بود، در برنامه پذیرایی از او تجدیدنظر کرد و در انتظار حرکت بعدی او هاند. و به طوری که خواهیم دید، این اقدام شاه، مشکلات و مسائل چندی پیامون پنهانگی سیاسی او و همراهانش فراهم ساخت و در ماههای بعد نیز مشکلات سیاسی بزرگی برای چند کشور میهماندار خود ایجاد کرد که با پذیرش او در ایالات متحده آمریکا، در شرایط و اوضاع آن روز، به اوج شدت رسید و سرانجام به دوین بحران در روابط ایران و ایالات متحده منجر گردید.

روز پیش از رفتن شاه از ایران، زیگیو برزینسکی و هارولد براون، طبق معمول با هایزر هایزر در تهران، به مذاکرات تلفنی پرداختند. هایزر گفت با نزدیک شدن تاریخ سفر شاه به خارج، تنشی و زارامی در داخل ارتش شدت یافته است. برزینسکی از چگونگی پیشرفت طرح نظامیان، در صورت عدم موفقیت دولت بختبار سوال کرد. هایزر گفت بررسی آخرین گزارشها نشان می‌دهد که طرح مزبور، در اساس به جایی نرسیده است، طی چهار پنج روز گذشته، افسران برای تهیه این طرح به طور جدی فعالیت کرده‌اند و هنوز در حاشیه کار هستند.

هایزر برای وادار ساختن سران ارتش، به همکاری با یکدیگر، با مشکلات فراوانی دست به گریبان بود، در سیستم فرماندهی ارتش ایران، هر رئیس سازمانی با شاه مستقیماً مربوط بود، گزارش می‌داد و دستور می‌گرفت، در حقیقت هیچ نوع هماهنگی بین نهادهای ارتش وجود نداشت. شاه این سیستم فرماندهی را به تعداد امیت سیاسی و ترس از کودتا، برقرار کرده بود...

در همان موقع (۱۵ رانویه) که براون و برزینسکی با هایزر گفتگوی تلفنی داشتند، مذاکرات دیگری در پاریس جریان داشت؛ در یک میهمانخانه کوچک حومه پاریس، وارت زیرمن سرگرم اولین دور مذاکره رسمی با یکی از اطرافیان [آیت الله] خمینی بود.

زیمرمن آخرین نظریه رسمی دولت ایالات متحده آمریکا را درقبال ایران تسلیم یزدی کرد و یزدی نیز متعابلاً، آخرین نظریات امام را که شب قبل منتشر شده بود، به اطلاع نماینده دولت آمریکا رساند. یزدی افزواد که شورای انقلاب از چندی پیش در ایران، سرگرم بررسی ایجاد یک دولت انتقالی، برای برگزاری انتخابات مجلس مؤسسان می باشد.

یزدی مایل بود از چگونگی ارتباط آمریکا با نظامیان ایران آگاه شود. وی در مورد آمادگی افسران برای کودتا، هنگام عزیمت شاه، یا بعد از آن بسیار نگران بود. یزدی گفت برای مردم ایران باور کردن این موضوع که نظامیان بدون پشتیبانی آمریکا، مبادرت به کودتا کنند، مشکل است و افزواد که در صورت وقوع چنین حادثه‌ای اوضاع بحرانی تر خواهد شد و خطر اقدامات خشونت آمیز علیه آمریکاییها در ایران، شدت خواهد یافت. وی، از دولت آمریکا درخواست کرد برای جلوگیری از وقوع این حادثه، اقدام لازم به عمل آورد. سپس یزدی خواستار آخرین خبر پیرامون تاریخ مسافرت شاه شد. زیمرمن اظهار بی احترامی کرد.

### بعد از رفتن شاه

بعد از ظهر روز ۱۶ دی‌نوبه، شاه در وضعی غم‌انگیز و ناراحت، از فرودگاه مهرآباد با هواپیما، کشور را ترک کرد. خبر عزیمت شاه با شادی پرسرو صدایی از سوی مردم جشن گرفته شد. به گفته هایزر، در ارتش حالت بیم و هراس و نگرانی به وجود آمده بود و سخن از احتمال کودتا در میان بود. رهبران ارتش نگران این موضوع بود که اگر [امام] خمینی دعوت بختیار را برای بازگشت به ایران پذیرد و ایران برگردد چه خواهد شد. ترس و وحشت آنها، از دوپاره شدن ارتش و بروز آشوبی بود که هیچ کس توانایی جلوگیری و کنترل آن را نداشت.

برژیتسکی در مذاکرانش با هایزر، تأکید داشت عملیات تهیه طرح و برنامه ریزی مداخله ارتش را دنبال کند. به عقیده برژیتسکی، پایرجایی تهدید کودتا، پیروان خمینی را از دست زده به هر نوع عمل خشونت‌بار و تحریک‌آمیز، دلسوز و نومید می‌ساخت و به بختیار فرصت می‌داد موقعیت خود را تحکیم کند. این مذاکرات به طور کامل به اطلاع پژوهندت کارتر رسید و به عنوان یک طرح و به صورت دستور العمل صریح دئیس جمهوری، طی سه پیام جداگانه به سولیوان و هایزر ابلاغ شد. کارتر در چند مورد

تصویع کرد که با نظریه تهدید کودتای نظامی و تأثیر آن به منظور مقابله با نیروهای انقلابیون و امکان یافتن فرصت برای حل بحران از طریق قانونی به وسیله حکومت بختیار، موافقت دارد. اظهارات یزدی در مذاکره با زیمرمن، اعتبار نظریه مزبور را تأیید کرد.<sup>۵</sup>

سولیوان نیز، همین عقیده را داشت، وی پس از مطالعه مکارش اولین مذاکرت یزدی - زیمرمن، طی پادداشتی رهنمودهایی برای زیمرمن در دور دوم مذاکراتش فرستاد. در این پادداشت، به صراحةست گفته شده بود «سران ارتش درباره کودتا، به طور جدی بحث می‌کنند و به درخواست ژنرال هایزن، اجرای طرح کودتا را عقب انداخته‌اند. ادامه آرامش فعلی تا زمانی است که نیروهای خسینی از تحریکات تازه خودداری کنند. همچنین، واکنش ارتش را در صورتی که خمینی ناگهان به ایران بازگردد، نمی‌توان پیش‌بینی کرد. رهبران ارتش اعلام کرده‌اند، در صورت بازگشت خمینی، برای حمایت از قانون اساسی وارد عمل خواهند شد. زیمرمن باید از [نماینده] خمینی درخواست کند از اقداماتی که موجبات تسریع در سقوط حکومت بختیار را فراهم سازد جلوگیری نماید و از مذاکرات نماینده‌گان ارتش و نیروهای مذهبی که در تهران شروع شده، پشتیبانی به عمل آورد.» کاخ سفید پشندهاد سولیوان را تصویب نمود و بی‌درنگ آن را به پاریس تلگراف کرد.

### اولین تماس

بعد از ظهر روز ۱۶ ژانویه، زیمرمن در مذاکرات پنجاه دقیقه‌ای خود، پیام مزبور را تسلیم یزدی کرد. و یزدی متن آن را، کلمه به کلمه به فارسی برگرداند. دکتر یزدی گفت: تا آنجا که او می‌داند، آیت‌الله قصد مراجعت فوری به ایران راندارد. وی، از اینکه بازگشت آیت‌الله به ایران با واکنش رو به رو می‌شود و یا موجب «برانگیختن مردم» خواهد شد، ابراز شگفتی کرد.

زیمرمن گفت، چنانچه ترتیبات بازگشت آیت‌الله، از پیش و با دقت، به وسیله ارتش فراهم نشود، محتمل است با واکنش غیرمنتظره و ناگهانی مواجه گردد. آنگاه یزدی موضوع «حمایت از قانون اساسی را» مطرح کرد و گفت: اگر منظور حفظ رژیم سلطنت

است، این موضوع مشکل بزرگی ایجاد خواهد کرد، اما اگر مقصود حفظ و حراست ارتش است، مسئله‌ای در پیش نخواهد بود. یزدی تأکید کرد که انقلاب خواهان اضمحلال ارتش نیست. وی، با اشاره به حیره‌های مربوط به نایبود کردن و برداز تجهیزات مدرن ارتش، به وسیله آمر بکایهایی که در ایران هستند، گفت: [امام] خمینی اعلام کرده است که این وسائل و تجهیزات متعلق به مردم ایران است و ارتش باید آنها را حفظ و نگاهداری کند. در پایان یزدی پرسید: روال سیاست آمریکا چه اساسی است؟ زیرمن گفت هر سه سؤال را به واشینگتن ارجاع خواهد کرد.

صبح روز ۱۸ ژانویه (۲۸ دی ۱۳۵۷) بار دیگر، دو نماینده به گفتگو نشستند. زیرمن متن پیام مژروح دولت آمریکا را قرأت کرد. در این پیام، اهمیت تماس بین طرفین و اعتماد به روند قانون اساسی، تأکید شده بود، خطر قدرتمند شدن حزب توده و تصریع این موضوع، که «جب» تنها نیرویی است که از برخورد و مخاصمه بین ارتش و نیروهای مذهبی سود می‌برد، هشدار داده شده بود. در پیام گفته شده بود که دو سؤال او راً ایرانیها می‌توانند پاسخ دهند تا آمریکاییها، ایالات متحده علاقه‌مند به ثبات ایران و رعایت قانون اساسی است. همچنین تأکید شده بود که ایالات متحده علاقه‌مند است ایران قادر به دفاع از تعامل خود باشد. در پایان خبر مربوط به تخریب و یا غیر قابل استفاده کردن تجهیزات نظامی ایران، تکذیب شده بود.

یزدی، از روی نوشته‌ای مصالب خود را بیان داشت. او خاطرنشان ساخت که درباره خطر حزب توده مبالغه می‌شود و افزود: جنبش اسلامی نیرومندتر از آن است که «بلشویک»‌ها بر آن غلبه کنند. یزدی گفت: امام خمینی به پروانش در تهران توصیه کرده است با ارتش تماس بگیرند. یزدی افزود: در مورد قانون اساسی، آیت الله خمینی خواستار قانون اساسی تازه‌ای می‌باشد و مخالف تجدیدنظر در قانون اساسی موجود است. در این قانون موادی در مورد حقوق افليتهاي مذهبی (يهوديان و مسيحيان) پيش‌بینی خواهد شد.

روز ۱۸ ژانویه، ونس، براون و برزینسکی به گفتگو نشستند. روز بعد (۱۹ ژانویه) با تصویب رئیس جمهوری بیان جدیدی برای مولیوان و هایزز ارسال گردید. در این پیام ضمن تأیید دستور العمل سابق توجه شده بود با رهبران مذهبی و دیگر عذاصر از تبعاعده برقرار

کنند ولی این برقراری ارتباط به معنای تأیید ائتلاف با خمینی نبود، بلکه بر عکس هشدار داده شده بود که از ورود عناصر جدید در دولت بختبار، که منجر به گرایش رادیکالی بیشتر آن شود، جلوگیری به عمل آید. در پایان تأکید شده بود که هدف ایجاد پک دولت ایرانی پایدار است که روابط خود را با غرب حفظ کند.

روز ۱۹ ژانویه، یزدی و زیمرمن پار دیگر با یکدیگر ملاقات کردند. یزدی در پاسخ به چند سؤال عنوان شده از سوی آمریکا، شرح مبسوطی درباره اصول و هدفهای انقلاب اسلامی آیت الله خمینی بیان داشت؛ از جبهه اقتصادی، ضمن اعاده ثبات در ایران، تجدید حیات کشاورزی، محتملاً با همکاری آمریکا، در اولویت بود. نفت ایران، به همه خریداران، جز اسرائیل و آفریقای جنوبی، به قیمت عادلانه، فروخته می‌شد.

در مورد سیاست خارجی، یزدی گفت که ایران به طور قطع از سیاست عدم تعهد پیروی می‌کند. مانند سیاست «عدم مداخله» ایالات متحده آمریکا در گذشته، همچنین ایران در صدد ایجاد ثبات، از طریق ساختار نظامی نخواهد بود. دکتر یزدی، از خشم و نفرت شدید مردم ایران نسبت به آمریکا، به خاطر پشتیبانی بی‌قید و شرط از شاه در سال ۱۹۵۳ (کودتای مرداد ۱۳۳۲) باد کرد و خاطرنشان ساخت که در صورت عدم مداخله آمریکا در امور ایران، برقراری روابط دوستانه امکان پذیر نخواهد بود. یزدی گفت: ایران «اخطرات بهتری»، از روسها، در مقایسه با آمریکایی‌ها ندارد. ایران خواهان روابط دوستانه با اتحاد جماهیر شوروی است، ولی این امر به خاطر سیاست الحاد و ضد مذهب شوروی، پیچیدگی‌هایی پیدا کرده است و افزود: «آمریکایی‌ها لااقل خدا را قبول دارند».

یزدی افزود: ایران به مسائل داخلی خود توجه دارد و فصل برانگیختن انقلاب، در کشورهای همسایه را ندارد «اگر این کشورها بخواهند از فسادی که با آن دست به گریبانند رهایی یابند، باید خودشان اقدام کنند.» یزدی افزود: ایران در زمینه رفع مناقشات بین‌المللی، طرفدار صلح و تفاهم از طریق مذاکرات و سازمان ملل می‌باشد. یزدی در پایان سخنانش گفت: «ارتش دیگر نمی‌تواند شاه را برگرداند و مصلحت در آن است که انسجام خود را حفظ و نگاهداری کند.»

بن احسان و نظریه نسبت به ارتش، با گزارشی که زیرا هایزر از تهران فرستاده بود مغایرت داشت؛ هایزر از مشکلات بختبار، در منقاد عذرخواهی رئیس ستاد ارتش مبنی بر خودداری از گفتگو «زنده باد شاه!» در پایان بیانات و اعلامیه‌هایش خبر می‌داد. با

این حال در تهران، آرامش فریب‌دهنده‌ای حکم‌فرما بود، راهپیمانی‌های نیروهای مذهبی بدون خشونت برگزار شد. اولین دور مذاکرات بین مقامات ارش و رهبران مذهبی صورت گرفت. دولت بختیار، با تلاش زیاد در صدد رفع مشکلات تولید و توزیع کالاهای اساسی و مورد نیاز مردم بود. ولی این حالت امیدوارکننده، با پخش خبر استعفای رئیس شورای تازه تأسیس شده سلطنت، که از سوی بختیار برای مذاکره با [امام] خمینی به پاریس رفته بود و اعلام کرد از نظریات آیت‌الله پیروی خواهد کرد، تبدیل به یأس و نومیدی گردید. [امام] خمینی نیز طی بیانیه‌ای از پاریس، به مردم ایران توصیه کرده بود برای برقراری آرامش، با ارتش همکاری کنند. در این بیانیه، سیاست ایالات متحده، بار دیگر مورد حمله قرار گرفت و پژوهندت کارتر «فاسدترین فرد روی زمین» معرفی شده بود.

اختلاف بین دو نماینده دولت ایالات متحده آمریکا در تهران – سولیوان و هایزر – همچنان ادامه داشت و از ۲۰ ژانویه، به اوچ شدت رسید.

سولیوان، ارش را «بیر کاغذی» می‌دانست. آنتونی پارسونز، سفير انگلیس نیز که مأموریتش در ایران پایان یافته و به لندن احضار شده، در مورد ارش ایران، با سفير آمریکا هم عقیده بود. رُنالد هایزر، که با رهبران ارش ایران تقریباً پیوسته ارتباط داشت، معتقد بود که به رغم نابسامانیهای ناشی از عزیمت شاه، ارش در وضع نسبتاً خوبی است و در بازدیدهایش از چند بگان ارش متقادع شده بود که افراد ارش روحیه انصباط و وفاداری خود را حفظ کرده‌اند.

اختلاف در دیدگاههای نماینده‌گان آمریکا، به نشانه متغیر بودن سیاست آمریکا تعبیر می‌شد، سولیوان با روابط بحرانیش با واشینگتن، در اندیشه کناره‌گیری بود و همچنان بختیار را به لحاظ عدم شایستگی، نحقیر می‌نمود. وی دستورات واشینگتن را اجرا می‌کرد، اما آگاهان در تهران می‌دانستند که او موافق سیاست واشینگتن نیست.... به رغم خوشبینی رُنالد هایزر نسبت به ارش، نشانه‌هایی مشاهده می‌شد که «مسائل» تنها محدود به چگونگی وفاداری درجات پایین نیست، بلکه موضوع قابلیت و اعتماد نسبت به سران ارش مورد سؤال بود. روز ۲۰ ژانویه، بختیار گفت که در صورت عدم موقیت او، ارش اداره کشور را به عهده خواهد گرفت. چند ساعت بعد، رُنالد قره‌باغی، رئیس جدید ستاد کل اعلام کرد کناره‌گیری کرده است زیرا طرفدار کودتای ارش نیست. مداخله رُنالد هایزر برای انصراف او به نتیجه نرسید. عصر آن روز بختیار و

سولیوان با قره‌باغی ملاقات کردند و او را متعاقده ساختند به کار خود ادامه دهد. علت کناره گیری قره‌باغی مذاکراتی بود که با سران اپوزیسیون مذهبی انجام داده بود و نگران برخورد مستقیم ارتش با نیروهای امام خمینی بود. از این پس، بحث و گفتگو درباره کودتا، ارزش و اعتبار نداشت.

روزهای آخر ژانویه ۱۹۷۹ اخبار مربوط به بازگشت قریب الوقوع امام خمینی به ایران و رویدادهای بعدی، بر سر زبان‌ها بود. بختیار، از بسته شدن فرودگاهها و طرح‌های خود، در مقابله با حوادث سخن می‌گفت. یکی از این طرح‌ها، بردن هوابیمای حامل امام خمینی به جزیره کیش در خلیج فارس و بازداشت ایشان و همراهان نزدیکش بود. خیل عظیم خبرنگاران نیز به پاریس روانه‌می‌شد. بخشی از رئالها، درباره اقدامات بعدی نظریاتی ابراز نمودند. از جمله این اقدامات، دستگیری و نابودی ۵۰,۰۰۰ تن از طرفداران امام خمینی، در یک عملیات ضربتی بود.

در ۲۴ ژانویه بار دیگر، زیمرمن با یزدی ملاقات کرد و پیامی را که بختیار نیز آن را تأیید کرده بود (و بخشی از آن کتبی بود) تسلیم یزدی نمود. در این پیام گفته شده بود، علاقه‌مندی و منافع ایالات متحده و قطعاً [امام] خمینی در وجود یک ایران مستقل و با ثبات و آزاد و بدون مداخله خارجی است. قانون اساسی موجود به نحوی است که از طریق آن همه نیروهای اصلی می‌توانند با صلح و آرامش در ماختار آینده میاسی ایران مشارکت کنند. در صورتی که روند اجرای قانون اساسی ادامه پیدا نکند، ممکن است برخوردی فراتر از کشمکش بر سر قانون اساسی روی دهد که منجر به حادثه مصیبت باشد، برای همگی از جمله عناصر مذهبی و طرفدارانشان گردد. در پایان گفته شده بود؛ با توجه به شرایط موجود، بازگشت [امام] خمینی به ایران «نامناسب» است.

یزدی موضوع «برخورد فراتر از قانون اساسی» را عنوان کرد و گفت: هرگونه اقدامی از سوی ارتش به منزله اقدام ایالات متحده امریکا علیه انقلاب تغییر می‌شود و افزود: بازگشت امام خمینی به ایران برآمس این عقیده است که تنها شخص او می‌تواند به ناآرامیها پایان دهد و اوضاع کشور را به حال عادی درآورد. یزدی دولت بختیار را غیرقانونی دانست و ابراز امیدواری کرد که آمریکا دست از پشتیبانی او بردارد...

روز ۲۷ ژانویه آخرین دور مذاکرات محترمانه یزدی - زیمرمن در پاریس صورت گرفت. نخست یزدی اولین پیام شخصی امام خمینی را به عنوان دولت آمریکا، تسلیم زیمرمن کرد. در این پیام گفته شده بود که اقدامات بختیار و سران ارتش ایران نه تنها به

حضر ایران، بلکه برای دولت ایالات متحده و آینده آمریکا در ایران، زیان بخش است. خمینی هشدار داده بود چنانچه این گونه عملیات منوقف نشد، مجبور خواهد شد «دستورات قازه‌ای» به ایران صادر کند که ممکن است منجر به «امسیبیت بزرگی» گردد. امام خمینی گفته بود «تنها او می‌تواند ثبات را در ایران تأمین نماید و این گونه مانورها، مانند بستن فرودگاهها، اوضاع را بی ثبات تر خواهد کرد و او را بر آن خواهد داشت به پیروان خود اجازه دهد فرودگاهها را به زور و یا مقابله مستقیم نظامیان، باز کنند، با این حال ترجیح می‌دهد که این مسئله بدون خشونت حل و فصل گردد...»<sup>۷</sup>

من مگزاردش «گاری سیک» در مورد مذاکرات یزدی - زیمرمن نقل شد. گاری سیک، معاون برزینسکی، در جلسات شورای مخصوص هماهنگی حضور داشته و در تحلیل رویدادهای مربوط به انقلاب ایران و تهیه گزارش به رئیس جمهوری نقش مهمی ایفا کرده است. گاری سیک که عهده دار نهیه و تنظیم صورت جلسات شورای مخصوص هماهنگی نیز بوده است، گزارش مذاکرات یزدی - زیمرمن را به طور خلاصه نقل کرده است.<sup>۸</sup>

در بخش دوم، گزارش دکتر ابراهیم یزدی، در مذاکرات با زیمرمن، تعاینده دولت آمریکا به طور کامل و مشروح بیان شده است. شایستگی، تبحر و قدرت بیان و استدلال یزدی در مذاکرات مبایسی با یکی از دیپلماتها ورزیده آمریکایی، در دفاع از انقلاب و منافع ایران، شایان تحسین است.

۷. کتبة مطالب مربوط به این بحث (اساس راهنمای حبی) از کتاب «شکست همه حابه» نوشته گری سیک، معاون برزینسکی، رئیس شورای امن ملی کنگ سعد و نهیه گاهه صورت جلسات مذاکرات و نصیبه گریهای سیاسی مربوط به ایران، صفحات ۱۴۰ - ۱۴۸ نقل شده است.

## بخش دوم

### گزارش دکتر ابراهیم بزدی

روز هشتم ژانویه ۱۹۷۹ (۱۸ دی ۱۳۵۷) دو تن از جانب ژیسکار دستن، رئیس جمهوری فرانسه برای دیدار امام خمینی به نوبل لوشانو آمدند. این نخستین بار بود که نمایندگان رسمی شخص رئیس جمهوری به دیدار امام آمده بودند. پس از تبادل تعارفات معمولی، بگی از آنها شروع به صحبت کرد و گفت:

«هدف از دیدار با امام، پیامی است که برای آیت‌الله دارد. این پیغام از طرف پرزیدنت کارتر برای امام می‌باشد. او، تلفن زده و از پرزیدنت ژیسکار دستن درخواست نموده است که این پیام را به شما برسانیم. پرزیدنت کارتر در پیام خود خواسته است که آیت‌الله همه نیروی خود را برای جلوگیری از مخالفت نکردن با بختیار به کار برد، حملات به بختیار، خطرات بسیار زیادی دارد و فماری است که به نلفات زیادی متجر خواهد شد. به نظر پرزیدنت کارتر، احتراز از هرگونه انفجاری در ایران به نفع همه خواهد بود. خروج شاه قطعی است و در آینده نزدیکی رخ خواهد داد.

به نظر کارتر، مناسب خواهد بود که وضعیت را تهدیداً زیر کنترل خود بگیرد. سکوت و آرامش باشد. آنچه لازم است بگوییم این است که بدانید خطر دخالت ارتش هست<sup>\*</sup> و این خطر اوضاع را بدتر خواهد کرد. آیا بهتر خواهد بود يك دوره سکوت و آرامش به وجود آید؟

پرزیدنت کارتر آرزو دارد که این پیام کاملاً مخفی و محترمانه بماند. يك وسیله ارقباطی مستقیم با آیت‌الله باید امکان پذیر باشد، تا هر ت در جریان حوادث گذاشته شوید و این به نفع کشور شما و خصوصاً آیت‌الله می‌باشد.»

نماینده ژیسکار دستن سپس گفت:

«وزیر خارجه (فرانسه) پیغام داده محترمانه ماند پیغام کارتر به امام، خوب است.

چرا که ادامه این ارتضاط را ممکن خواهد ساخت. به من هم دستور داده شده است که بگوییم «ارتباط و محتوای آن خیلی منطقی است. و انتقال قدرت در ایران باید کنترل بشود و با احساس مسئولیتهای شدید سیاسی همراه باشد.»

پس از ختم سخنان نماینده ژیسکاردمتن امام پاسخ دادند:

«ایام آفای کارفردو جهت در آن بود. یکی راجع به موافقت کردن با حکومت فعلی که دولت بختیار باشد، یا حداقل سکوت در این شرایط، و حفظ آرامش در این فترت، و یکی هم راجع به اختصار کودتای نظامی و با پیش‌بینی کودتای نظامی، پیش‌بینی کشتار وسیع مردم که ما را از آن می‌فرسانید.

اما راجع به دولت بختیار، شما مسافارش می‌کنید که ما برخلاف قوانین خود عمل کنیم. بر فرض آنکه من چنین خطای نکنم، ملت ما حاضر خواهد بود. ملت ما این همه مصیبت کشید و این همه خون داد برای آن است که از زیر بار رژیم سلطنتی و سلسله پهلوی خارج بشود. منت حاضر نیست که تمام خونها هدر برود و شاه به سلطنت باقی باشد یا برود و بدز از اول بروگردد. و نه حاضر است که شودای سلطنت را قبول کند، و آنهم برخلاف قانون اساسی است، که من مکرر تشریع کرده‌ام.

و اما قضیه اینکه آرامش باشد، ما همیشه می‌خواهیم مملکت آرام باشد. و مردم با آرامش زندگی کنند. اما به دست آوردن آرامش با وجود شاه امکان ندارد. و ما نمی‌توانیم با وجود شاه آرامش را برگردانیم.

آفای کارتر اگر حسن نیت پیدا کرده‌اند و می‌خواهند آرامش باشد و خونها ریخته نشوند خوب است که شاه را ببرند و دولت (بختیار) را هم پشتیبانی نکنند و به میل ملت که یک امر مشروعی هست و خواسته است و از میل ملت جلوگیری نکنند.

و اما قضیه کودتا، الان از ایران به من اطلاع دادند که یک کودتای نظامی در شرف نگوین است و می‌خواهد کشتار زیادی بکند، و از من خواسته اند کالاهای امریکایی را تحریم کنم و به آمریکا احظر کنم که اگر چنین کودتایی بشود از چشم شما می‌بینند و اگر شما حسن نیت دارید باید جلوگیری کنید. برای من گفته‌اند، پیغام داده اند که اگر کودتای نظامی بشود، حکم جهاد مقدس باید داد. من کودتا را به صلاح ملت می‌دانم و نه به صلاح آمریکا. اگر (کودتا) بشود، از چشم شما می‌دانم. من نمی‌دانم ملت آمریکا بعدها چه خواهد کرد. و من به حکم اینکه یک شخص روحانی هستم، و مصلحته بشر را همیشه در نظر دارم و

مصلحت ملت خودم را در نظر دارم، به شما توصیه می‌کنم که حلول این خواربزیها را بگیرید و نگذارید این خواربزیها تحقیق پیدا کند، و ایران را به حال خود واگذار نمایند، که اگر بکنید، نه گرایش کمونیستی خواهد داشت و نه سایر مکاتب انحرافی، نه نسلیم شرق و نه تسیم غرب خواهد شد.

تاکید می‌کنم که اگر بخواهد آرامش در ایران حاصل شود راهی جز این نیست که نظام شاهنشاهی که قاتوئی نیست کنار برود، و ملت را به حال خود بافی بگذارند تا من بک سورای انقلاب تأسیس کنم از اشخاص پاکدامن برای نقل قدرت تا مکانات مناسب جهت حکومت میتوث ملت انجام نگیرد، و در غیر این صورت امید آرامش نیست، و خوف آن دارم که اگر کودتای نظامی بشود، انعصاری بشود در ایران که کسی نتواند جلوی آن را بگیرد.

ملت ایران از کودتای نظامی نمی‌فرسد، برای آنکه ماههای است که با قدرت نظامی هرچه سخت‌تر با مردم معامله شده است نتوانسته اند آرامش برقرار سازند، و الان نظام ارتش که از چند ماه قبل مستقر و ضعیف تر است برای آنکه در باطن ارتش اختلافات ایجاد شده است و بیماری به ما می‌پیوندد و کودتا را تحفه می‌کنند، لکن با گشتنی که من میل ندارم واقع شود، من به شما توصیه می‌کنم از کودتا جلوگیری کنید که اگر بشود ملت ایران از شما می‌دانند و برای شما ضرر دارد، این فعام پیغام من است به کارتر.»

پس امام سخنان خود را خطاب به دولت فرانسه معطوف داشت و گفتند:

«و اما به دولت فرانسه، از رئیس جمهور که در این کنفرانس از تأیید کارتر از شاه متفاوت شده است تشکر می‌کنم، و میل دارم که کارتر را نصیحت کنند که دست از پشتیبانی این شاه و این رژیم و این دولت، که همه برخلاف قوانین است بردارند، و این کودتای نظامی را تأیید نکنند و جلوگیری کنند، تا ایران آرامش خود را به دست بیاورد و چونهای انتصاد به گردش درآید و در آن وقت است که می‌شود نفت را به غرب و هر کجا که مشتری هست صادر کند.»

پس از بیانات امام، نماینده پرزیدنت ریسکاردستن، ضمن تشکر از امکان ملاقات و صحبت با امام، مجدداً یادآور شد که این پیام محترمانه بماند، که امام تأکید کرده که محترمانه ماندن آن محرز است.<sup>۱</sup>

۱. از یادداشت‌های دکتر ابراهیم بزدی.

### تعاس نمایندهٔ رسمی دولت آمریکا

پس از پیام کارتر به امام توسط نمایندهٔ ژیسکاردستن رئیس جمهوری فرانسه و پامخی که امام دادند، آمریکاییها پیشنهاد کردند که مستقیماً توسط نماینده‌ای از جانب آنها با امام در ارتباط باشند.

جزیان این تعاس و پیشنهاد از این قرار بود که در نوبل لوشاتو، در تقسیم وظایف، آفیان حجج اسلام، فردوسی پور و محتشمی مسئول امور تلفنخانه بودند و به تمامی تلفن‌ها جواب می‌دادند و هرگاه تلفنی به بیت امام می‌شد که مکالمه کننده به زبانی غیر از فارسی یا عربی صحبت می‌کرد به من اطلاع می‌دادند و من آرسید گی می‌کردم.

یک روز وقتی یک نوع از همین تلفنها به من ارجاع شد، مکالمه کننده خود را شخصی به نام «گروی سیک» معرفی کرد که از وزارت امور خارجه آمریکا در واشنگتن تلفن می‌زند و برای اطمینان‌ها از صحت ادعایش قسمتهایی از پیام محترمانه کارتر به امام را که توسط ژیسکاردستن فرستاده بودند به عنوان نشانه‌هایی بیان کرد و سپس اظهار داشت که به دلیل و خامت و حساسیت اوضاع ایران، آمریکا مفید می‌داند که نماینده رسمی دولت آمریکا با نماینده‌ای از جانب امام ارتباط مستقیم داشته باشد. من به او جواب دادم که این مسئله‌ای نیست که من بتوانم جواب بدهم. پیشنهاد شما را با امام مطرح خواهم ساخت و شما هم در وقت دیگری تلفن بزنید تا جوابش را بدهم. وقتی را معین کردیم که او تلفن بزند و من جواب امام را به او بدهم. من بلاfacile پیغام آنها را با امام مطرح کردم. امام موافقت کردند و توصیه کردند که با خود من در تعاس باشند. من از امام درخواست کردم که شخص دیگری نیز با من در این تماسها حاضر بشود. گفتند خیر ضرورتی ندارد.

در وقت معین از واشنگتن مجدداً به دفتر امام تلفن زدند و موافقت امام با پیشنهاد آنها را اطلاع دادم و آنها شخصی را به نام وارن زیمرمن معرفی کردند که تعاس خواهد گرفت.

### اولین تعاس

روز بعد شخص نامبرده تلفن زد و درخواست ملاقات کرد. پس از تصویب و تأیید امام،

اولین ملاقات در ۱۶ زانویه ۷۹ صورت گرفت.

در این ملاقات وی ابتدا با اراده کارت هویت شخصی و تلکس مأموریتش خود را معرفی کرد. سپس گفت که از جانب دولت آمریکا مأموریت دارد که مطالبی را به اطلاع برساند و آنگاه از روی متن نوشته شده‌ای چنین گفت:

«براساس اطلاعات و گزارشات سولیوان سفیر آمریکا در تهران، نظامیان ایران مسئله کودتا را به طور جدی بررسی کرده‌اند. زیرا هایزرو مطمئن است که او آنها را از این امر منصرف نکرده است. آنها – نظامیان ایران – در این دوره ساکت و آرام خواهند بود، به شرطی که سربازان تحریک نشوند، به علاوه دولت من (یعنی آمریکا) معتقد است که بیانیه آیت‌الله دائر بر این که ارتش را محافظت کنند خوب بوده است. ارتش ایران خوب آگاهی دارد که نوده‌ایها دعوت به عملیات مسلحه شده‌اند، و از شیوه‌ترین آن را دارند که یک عملیات حساب شده‌ای توسعه توده‌ایها برای تحریک و درگیری بین ارتش و طرفداران آقا وجود داشته باشد. نیروهای نظامی و فوج این امر را بعداز خروج شاه از ایران و در صورت بازگشت فوری و ناگهانی [آیت‌الله] خمینی احتمال نمی‌هستند. به هر حال زیرا هایزرو مطمئن نیست که عکس العمل ارتش در صورت برگشت فوری و ناگهانی آقا به ایران چه خواهد بود. رهبران نظامی، علامه و نشانه‌های جدی داده‌اند که در صورت برگشت زاگهانی آقا به تهران برای «محافظت قانون اساسی» ممکن است وارد عمل شوند. به این دلیل است که دولت من معتقد است ضرورت اساسی دارد که نمایندگان صلاحیت دار آیت‌الله خمینی با رهبران نظامی ملاقات کنند که به یک تفاهم اساسی برسند. بنابراین قضاوت دولت من، نظامیها و مذهبیها موضوعات مشابه زیادی دارند، که نباید با تحریکات توده‌ایها نادیده گرفته شوند و یا از بین بروند. علاوه بر این نظامی‌ها آمده هستند که با نمایندگان صلاحیت دار آیت‌الله ملاقات کنند. این نظامیان عبارتند از زیرالقره‌یاغی و فرماندهان نیروهای سه‌گانه. من به نمایندگی از جانب دولتم مایل هستم که فاکید کنم که این عمل بسیار اساسی بوده و ضروری فوری دارد. در این میان، دولت من امید و اصرار دارد که شما بر قامه بازگشت به ایران را به ناخیر بیندازید نا زمانی که (مذاکرات تهران) نتیجه‌باشد یک تفاهم برسد. که امکان بازگشت تولم با نظم و آرامش (Orderly) آیت‌الله فراهم شود.

مولیوان گزارش داده است که سعی و کوشش برای ترتیب ملاقات بین بهشتی و سران ارتش نتیجه‌ای نداده است و از امام درخواست می‌شود که این امر را توصیه کنند.

دولت من همچنین امبدوار است که آیت الله از هرگونه عملی که منجر به سقوط بختیار می شود خودداری کند.

به نظر دولت من، (بروز) چنین وضعیتی (بعنی سقوط بختیار)، ممکن است باعث شود که نظامیان عصبانی شده و برای در دست گرفتن قدرت سربعاً وارد عمل شوند.»

نماینده آمریکا مطالب خود را از روی تلکس ماشین شده می خواند. و من ضمن خوانند او، ترجمه آنها را یادداشت می کرم.

من از هرگونه بحث و مذاکره جانبی و انصافی با وی خودداری کردم و پس از ختم سخنانش به او گفتم که مطالبش را یادداشت کرده ام و به نظر امام می رسانم و پاسخ امام را برایش خواهم آورد. تعاس و مذاکره جدی و کوتاه بود، و ملاقات در رستوران مسافرخانه توفل لوشاتو صورت گرفت.

پس از ملاقات به دیدار امام رفتم. گزارش ملاقات و مطالب پیام را از روی یادداشت‌هایم عیناً برای امام خواندم. مسئله بسیار مهم بود دولت آمریکا مواضع خود را درباره ارتش، بازگشت امام و دولت بختیار با صراحة گفته بود.

بعد از گزارش ملاقات به امام، ایشان درباره هریک از مطالب از من سوالاتی کردند.

اولین سؤال که بحث شد، علل سفر هایزر به ایران بود و اینکه برای چه به ایران رفته و هدفش از این سفر چیست؟ خبر سفر زنرال روبرت هایزر مرد شماره ۲ پیمان نظامی آتلانتیک شمالی (ناتو) و معاون زنرال هیگ به ایران فبلای توسط خبرگزاریها مخابره شده بود، ها نیز از طریق مطبوعات و خبرگزاریها از سفر وی و هدفهای مأموریت او، به آن صورت که در رسانه‌های گروهی آمده بود مطلع شدیم و من در این مورد گزارشاتی به امام داده بودم.

به موجب اطلاعات جمع آوری شده، مأموریت هایزر به ایران سه هدف عمده داشت؛ اول تلاش برای حفظ انسجام ارتش شاهنشاهی در موقع خروج شاه از ایران و حفظ آمادگی آن برای انجام عملیات کودتا هائند، در موقعیت و زمانی که به تشخیص آمریکا ضرورت پیدا کند. ارتش آمریکا از ساز ۱۴۲۳ روی ارتش شاهنشاهی کار کرده بود و به عنوان تنها پایگاه مؤثر آمریکا محسوب می شد. لذا حفظ انسجام این چنین ارتضی برای

دولت آمریکا در مرحله حساس و بحرانی مملکت و انتقال قدرت سیاسی، از اهمیت استراتژیک برخوردار بود. قلاش آمریکا و سفر هایزر به ایران به منظور جلوگیری از اعمال خودسرانه و نستجده برخی از امراز ارتش هنگام خروج شاه از ایران بود. آمریکایها فهمیده بودند که ارتش در برخورد مسلحانه با مردم به کلی متلاشی خواهد شد.

هدف دوم سفر هایزر به ایران وادار ساختن ارتش به حمایت از دولت بختیار بود؛ و هدف سوم، تعیین سرنوشت وسایل و امکانات بسیار فنی و سری نظامی آمریکا در ایران (نظیر پایگاه کیکان) و قراردادهای عظیم خرید اسلحه آمریکایی توسط ایران بود.

درباره این مسئله هم کمی صحبت شد که ترس آنها از بازگشت فوری و ناگهانی آقا چیست؟ آیا به دلیل هیجانات و احتمال زد و خورد و در نتیجه از هم پاشیدگی کامل اوضاع؟ یا چیز دیگری. از متن نامه و پیغام آنها این نتیجه به دست آمد که آنها اصرار دارند تا زمانی که تفاهم بین ارتش و سران انقلاب در داخل کشور به وجود نیامده است امام به تهران باز نگردند. همچنین ما منظور آنها از بازگشت «Orderly» آقا به تهران را این گونه تعبیر کردیم که یعنی بعد از رسیدن به یک تفاهم اساسی با ارتش. آیا اصرار آنها بر تفاهم با ارتش به منظور حفظ ارتش برای آینده نیست؟ و آیا تهدید کودتا فشاری است در جهت تفاهم هرچه زودتر با ارتش، بهانه‌ای است برای کودنا. قرار شد در ملاقات بعدی این مسئله کمی روشن شود. کسب چنین اطلاعاتی از جهت شناخت تاکتیک دشمن در این مرحله، مهم به نظر می‌رسید.

به نظر می‌رسید که آمریکایها برنامه خاصی داشته باشند که اصرار دارند امام بازگشت خود را به ایران به تأخیر بیندازند. در تمام دوران اقامت امام در پاریس، یکی از سوالاتی که مرتب خبرنگاران می‌پرسیدند این بود که امام کی به ایران بر می‌گردد، و پاسخ همیشه این بود که تا شاه در ایران هست به ایران باز نمی‌گردد.

وقتی خبر فرار شاه از ایران منتشر شد، سیل خبرنگاران به نوفل لوشاتو محل اقامه امام سرازیر شد و اویین سوال آنها این بود که امام چه موقع به ایران بر می‌گردد. و جواب سوال آنها این بود که در اویین فرصت، و از همان روز تدارک برای بازگشت امام به ایران آغاز شد. در همین زمان بود که پیام کارتر به امام توسط ژیسکار دستن رسید و یکی از مفاد آن این بود که امام سفرشان را به تهران به تعویق بیندازند.

بعد از بختیار در پیامی که توسعه وزارت امور خارجه فرانسه برای امام غرفتاده بود همین درخواست را کرده بود. پیامهای مشابهی نیز می‌رسید. حال، نماینده آمریکا در